

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 8: Gläserne Schilde

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich  
Swiss Federal Institute of Technology Zurich

Die **Professur für Architektur und Entwurf** (Prof. Dr. Josep Lluís Mateo) des Departements Architektur sucht per 1. April 2003 oder nach Vereinbarung eine/einen

## Assistentin / Assistenten (65%)

**Aufgabenbereich:** Sie betreuen und beraten Studierende der Architektur, bereiten den Unterricht vor (Vorlesung, Seminarthema, Übungsunterlagen), sind zuständig für Dokumentation und Publikation sowie den IT-Support und die Betreuung der Website und des Multimedia-Bereiches.

Ebenfalls zu Ihren Aufgaben gehört die Organisation inkl. Administration von internationalen Beziehungen.

**Anforderungen:** Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschulstudium und einige Jahre Entwurfserfahrung sowie Erfahrung mit internationalen Architekturprojekten.

Sie verfügen über Kenntnisse der folgenden Software: AutoCAD, 3D Studio, Office, Illustrator, Photoshop, PC und Mac, HTML. Weiter beherrschen Sie die englische Sprache und verfügen wenn möglich über gute Spanischkenntnisse. Selbständigkeit, Einsatzfreude

und Kommunikationsvermögen setzen wir voraus.

**Ihre Bewerbung:** Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an die ETH Zürich, Herr H.W. Kreis, Personalchef, Turnerstr. 1, CH-8092 Zürich, Kennwort **PAE**.

Weitere Stellen finden Sie unter [www.pa.ethz.ch](http://www.pa.ethz.ch)

## STELLENGESUCHE

**Dipl. Architekt** mit 16 Jahren Berufserfahrung und besten Referenzen. Suche neue Herausforderung im Grossraum Zürich, Bern, Luzern. Bearbeitung von architektonisch anspruchsvollen Projekten. Angebote bitte unter Chiffre K89189B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Engagierter Bauing. HTL sucht interessante Anstellung in den Bereichen: allg. Tiefbau, Flussbau, Kläranlagen und Naturgefahren. [febo@gmx.ch](mailto:febo@gmx.ch)

### «ALTER FUCHS»

hat noch sehr viel zu bieten! Mit über 30 Jahren Erfahrung als Entwurfsarchitekt, Projektleiter und Baumanager bin ich mit allem im Bausektor bestens vertraut. Auch Sie können jetzt davon profitieren. [architect@alterfuchs.com](mailto:architect@alterfuchs.com)

### Dipl. Bauingenieur FH, (42)

in ungekündigter Stellung als Statiker für Wohn- und Gewerbebauten und Hydrauliker für Kanalisationen, sucht neue Herausforderung im Raum Zürich/Zug/Luzern. Zuschriften unter Chiffre K87553B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

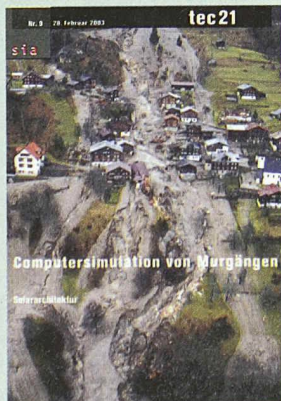
## DIVERSES

Mein kleines Architekturbüro habe ich in einem traumhaften Dachatelier (mit Lift) an der Bahnhofstrasse in Zürich, nahe beim Paradeplatz. Ich suche einen

### PartnerIn für eine Bürogemeinschaft

der selbst 1-3 Arbeitsplätze benötigt. Synergien sind erwünscht, ideal wäre ein Betrieb mit Schwergewicht in der Bauausführung.

Bitte kontaktieren Sie mich unter Chiffre K89061B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.



## Vorschau Heft 9, 28. Februar 2003

Markus Schatzmann,  
Peter Vollmöller

### Computersimulierte Murgänge

Daniel Ruoss,  
Beat Kämpfen

### Solar-Architektur

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

**TRACÉS**  
Rue de Bassenges 4  
1024 Ecublens  
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

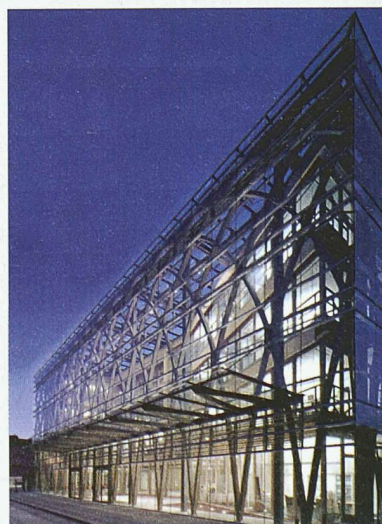
**TRACÉS 03**  
Contradiction autoroutières

Organisator/Bemerkungen	Zeit/Ort	Infos/Anmeldung	
<b>Tagungen</b>			
<b>Energie-Apéro: Neue Planertools (Hilfsmittel) für Minergie – der Einsatz in der Praxis</b>	Energie Schweiz. Für die neue Minergie-Zertifizierung gibt es ein überarbeitetes, verständliches Nachweisformular, das an diesem Energie-Apéro präsentiert wird. Eintritt frei	4.3. / Hochschule für Technik und Architektur Bern, Aula / 17–19.30 h	Agentur für Organisation und Kommunikation, 3000 Bern 32 / 031 333 48 53 www.hta-be.bfh.ch
<b>SEA-Fachtagung: Organische Schadstoffe im Abwasser</b>	Beobachtung des Stoffwechsels der Anthroposphäre (SEA). Das Projekt SEA beobachtet Schadstoffe, beschreibt ihre Quellen und ihre Verteilung in der Umwelt	6.3. / Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne EPFL, Raum GR B 30 / 10–16 h	Anm: EPFL, 1015 Lausanne 021 693 57 94, Thomas.Kupper@epfl.ch http://cecotox.epfl.ch/sea/
<b>Münchner Massivbau-Seminar: Forschung, Entwicklung und Anwendungen</b>	Technische Universität München (TUM). Fachsitzungen: Mauerwerksbau, Bemessung, Hochbau, Verstärken; Themensitzung: Planung, Bewertung u. Abbruch von Brücken	6.+7.3. / TUM Programm: www.mb.bv.tum.de (Rubrik Aktuelles)	Technische Universität München, Lehrstuhl für Massivbau, K. Zilch, D-80290 München +49 89 289 23 039, Fax 23046
<b>Diagnose von Rohrleitungen – Neues Expertensystem für Schadenanalysen</b>	Empa Dübendorf. Beispiele zur Anwendung des Expertensystems. Das Expertensystem wurde von Mehdi Farshad zur Zustands- und Schadenanalyse von Rohren entwickelt	14.3. Empa, Dübendorf 14–15.30 h	Empa, 8600 Dübendorf 01 823 55 11, Fax 01 823 40 08 www.empa-akademie.ch
<b>Stuttgarter Bauschadens-Kolloquium: Schäden und Mängel an genutzten Dachflächen</b>	Fraunhofer Informationszentrum Raum und Bau. Thema: Technische Probleme bei Dachterrassen, Parkdecks und begrünten Dächern; konkrete Lösungsvorschläge	28.3. / Fraunhofer-Gesellschaft, Institutszentrum Stuttgart, Nobelstrasse 12	Fraunhofer-Informationszentrum, D-70569 Stuttgart / +49 711 970 2505, Fax 2599 irb@irb.fhg.de / www.IRBbuch.de
<b>Arbeitsrecht für Arbeitgeber</b>	Fachgruppe für Architektur Basel (FAB). Es werden von der Bewerbung bis zum Austritt alle Stadien der vertraglichen Beziehung zw. Arbeitgeber und Arbeitnehmer beleuchtet	10.4. / Ausbildungssaal Suva Basel 13.30–17 h	Anm. bis 24.3.: FAB, Freddy Jauch, 4054 Basel 061 302 68 80, Fax 061 302 68 86
<b>Ausstellungen</b>			
<b>Retrospektive Adalbert Fässler</b>	Museum Appenzell. Der Innerrhoder Künstler schuf Kirchenfenster und Kabinettsscheiben, betätigte sich als Maler von Wand- und Bühnenbildern sowie als Metallplastiker	bis 18.5. / Museum Appenzell / Di-So 14–17 h, ab 1.4. zusätzlich 10–12 h	Museum Appenzell, Hauptgasse 4, 9050 Appenzell / 071 788 96 31 www.ai.ch
<b>Weiterbildung</b>			
<b>STS-Innovationstag: Fachtagung «Schnell und trocken»</b>	Stahlbau-Zentrum Schweiz (STS). «Innovativer Geschossbau durch schnelles, trockenes, vorgefertigtes Bauen mit Stahl, Glas, Beton und Holz»; Präsentation v. Beispielen	27.3. ETH Zürich 14.30–18.15 h	Anm. bis 14.3.: Ch. Aeberli, Pf 161, 8117 Fällanden, Fax 01 825 09 08 / www.szs.ch Auskünfte: STS, 01 261 89 80
<b>Messe</b>			
<b>Internationale Fachmesse für Gebäude- und Energietechnik und Erlebnisswelt Bad, ISH</b>	Messe Frankfurt GmbH. Fachmesse mit den vier Bereichen Gebäude- und Energietechnik, Klima- und Lüftungstechnik, Welt der Installationstechnik sowie Erlebnisswelt Bad	25.–29.3. Messe Frankfurt	Messe Frankfurt GmbH, D-60327 Frankfurt am Main / +49 69 7575 6457, Fax 6758 www.ish.messefrankfurt.com

## Innovativer wirtschaftlicher Geschossbau – eine Fachtagung des SZS

(pd/aa) Das Stahlbau-Zentrum Schweiz (STS) organisiert am 27. März eine Tagung mit dem Thema «Innovativer, wirtschaftlicher Geschossbau durch schnelles, trockenes, vorgefertigtes Bauen mit Stahl, Glas, Beton und Holz». Zukunftsfähige Gebäude besitzen Eigenschaften, die auch unter kommenden Entwicklungen und veränderten Bedingungen bestehen können. Sie werden nach den Kriterien Veränderbarkeit, Anpassbarkeit, «Gebäudeintelligenz» und Ressourcenminimierung entworfen und genügen in ihrer Baukonstruktion wie in ihrer Technik diesen Anforderungen. Ganzheitliches Denken, integratives Planen und interdisziplinäre

Zusammenarbeit haben zu zukunftsweisenden Baulösungen geführt, die an der Tagung anhand besonderer Beispiele vorgestellt werden. Die präsentierten Objekte zeichnen sich aus durch den konsequenten Einsatz leichter Materialien, die Flexibilität der Nutzflächen, ihre effizienten Energiekonzepte und durch eine offene, transparente Gestaltung. Die Tagung findet am 27. März (14.30–18.15 h) an der ETH Zürich im Hauptgebäude statt. Anmeldungen bis 14. März per Fax an 01 825 09 08 oder im Internet unter [www.szs.ch](http://www.szs.ch) (News/Veranstaltungskalender). Weitere Infos: Stahlbau-Zentrum Schweiz, Tel. 01 261 89 80.



**Neubau der Landesvertretung Nordrhein-Westfalen beim Bund in Berlin; Architektur: Petzinka Pink Architekten, Düsseldorf (Bild: T. Kenan)**